

A.G.C. 13 - Turismo e Beni Culturali - **Deliberazione n. 923 del 15 maggio 2009 - II "Viaggio nella Creatività**: il Festival Itinerante della creatività" - determinazioni.

#### PREMESSO CHE

- la Regione, nell'esercizio delle attribuzioni derivanti dal D.Lgs n. 112/1998 e dal D.Lgs 42/04, persegue le finalità della valorizzazione e della promozione dei beni culturali ed ambientali presenti sul territorio campano;
- la Regione riconosce il ruolo strategico del turismo per lo sviluppo economico e occupazionale
  del territorio regionale nel contesto internazionale e dell'Unione Europea; promuove l'immagine
  turistica regionale sui mercati internazionali, valorizzando le risorse ambientali, i beni culturali e le
  tradizioni locali anche ai fini di uno sviluppo turistico sostenibile; attribuisce rilevanza strategica
  alla programmazione delle azioni e delle iniziative tese a richiamare l'attenzione sull'offerta turistica regionale rappresentata dall'immenso patrimonio paesaggistico, artistico, monumentale e
  delle tradizioni locali, presenti sul territorio regionale;
- in considerazione della grande ricchezza di beni culturali ed ambientali presenti in Campania e della loro rilevante incidenza sullo stesso territorio dal punto di vista culturale, turistico, economico e sociale, l'Assessorato al Turismo e Beni Culturali è impegnato in significative azioni promozionali, al fine di favorire la più ampia conoscenza e fruizione dei siti culturali campani;
- la Commissione Europea, con decisione n. C(2007)4265 dell' 11 settembre 2007, ha adottato la proposta di Programma Operativo Regionale Campania FESR 2007-2013 (di seguito POR FESR);
- la Giunta Regionale, con deliberazione n. 1921 del 9 novembre 2007, ha preso atto della decisione n. C(2007)4265 dell' 11 settembre 2007 con la quale la Commissione Europea ha adottato il PO FESR Campania 2007-2013;
- con Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 62 del 7 marzo 2008 e ss.mm.ii. sono stati designati i Responsabili di Obiettivo Operativo ai quali sono stati affidati la gestione, il monitoraggio e il controllo ordinario delle operazioni a valere sugli obiettivi operativi del Programma FESR 2007-2013;
- con la deliberazione n. 879 del 16 maggio 2008 la Giunta Regionale ha approvato i criteri di selezione delle operazioni del POR Campania FESR 2007/2013;

#### ATTESO CHE

- tra le strategie delineate nell'ambito del PO FESR 2007/2013, nell'Asse 1 Obiettivo Specifico 1d) sono, tra gli altri, previsti l'Obiettivo operativo 1.9 "Beni e siti Culturali" e l'obiettivo Operativo 1.12 "Promuovere la conoscenza della Campania";
- con deliberazione n. 1371 del 28/08/2008, la Giunta Regionale ha approvato le "Linee di indirizzo per l'attuazione delle attività afferenti gli obiettivi operativi 1.9, 1.11 e 1.12 dell'obiettivo Specifico 1d dell'Asse 1 P.O.R. Campania 2007-2013":
- nel documento allegato alla predetta deliberazione, la Regione ha individuato, nell'ambito dell'attività "a" dell'Obiettivo Operativo 1.9, un'apposita linea d'intervento, denominata "Interventi di promozione dei beni di valore storico archeologico ambientale e monumentale", che prevede azioni di valorizzazione aventi evidenti connessioni e sinergie con le azioni di cui all'attività "a" e "b" dell'Obiettivo Operativo 1.12;
- nel medesimo documento, nello specificare l'articolazione in attività dell'Obiettivo Operativo 1.12, è individuata l'azione b1) "Programmazione di Eventi", per la quale sono dettati i seguenti indirizzi:
  - si riconosce che l'elaborazione di un programma di eventi promozionali di risonanza nazionale ed internazionale e di notevole impatto mediatico, in grado di convogliare nel periodo di svolgimento delle manifestazioni, flussi turistici mirati, costituisce uno strumento fondamentale per realizzare efficaci azioni di marketing finalizzate al riposizionamento del "prodotto Campania" sul mercato nazionale ed estero;
  - si riconosce come, programmare con anticipo i grandi eventi, significa, da un lato, consentire

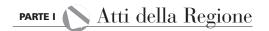


ai tour operator la creazione di pacchetti turistici modellati anche in funzione degli eventi, e dall'altro dare la possibilità al territorio stesso di organizzare il suo sistema di accoglienza, il suo indotto, la sua economia e le sue imprese;

- nel citato documento si confermano i "Viaggi", già individuati con D.G.R. n. 612 del 11/04/2008, quali percorsi tematici, che prevedono più manifestazioni racchiuse in un arco temporale mediolungo, interessanti tutto il territorio regionale, e precisamente:
  - 1. Il viaggio nella memoria: Natale e Capodanno
  - 2. Il viaggio nelle emozioni: "Pasqua"
  - 3. Il viaggio nella storia: Il Maggio dei Monumenti in Campania
  - 4. Il viaggio nell'arte: Napoli Teatro Festival Italia
  - 5. Il viaggio nella creatività: il Festival itinerante della creatività
  - 6. Il viaggio nella tradizione: Piedigrotta la festa di Napoli;
- con la Deliberazione n. 184 del 06/02/2009, la Giunta Regionale:
  - ha istituito il Tavolo Istituzionale di concertazione Regione Province Enti Provinciali per il turismo - Direzione regionale per i Beni e le Attività Culturali della Campania, con il compito, sulla base delle iniziative presentate in esito ad apposita manifestazione di interesse attivata dall'Assessorato al Turismo e Beni Culturali, di esprimere la proposta condivisa del programma attuativo di ciascuno dei viaggi nella storia, nell'arte, nella creatività e nella tradizione di cui alla programmazione 2009;
  - ha riservato alla propria competenza l'approvazione definitiva di ciascun viaggio, con l'individuazione degli eventi che lo compongono, dell'ammontare del finanziamento previsto per ciascun evento, della fonte del finanziamento medesimo, dell'Ente pubblico Beneficiario e dell'eventuale soggetto realizzatore dell'iniziativa;
  - si è riservata la facoltà di inserire all'interno di ciascun viaggio le iniziative che riterrà di rilevanza strategica per l'attuazione degli obiettivi della programmazione dell'assessorato, a titolarità e/o a regia regionale;
  - ha stabilito, inoltre, di dover tener conto, nella definizione dei singoli viaggi, nel perseguimento dell'obiettivo del rafforzamento dell'unitarietà della programmazione regionale in materia di eventi, dei Festival che si svolgono sul territorio regionale e che concorrono alla definizione del "Circuito dei Festival Campani" dell'anno 2009, di cui alla D.G.R. n. 212 del 06/02/2009;
- con apposita Manifestazione d'Interesse, pubblicata sul sito istituzionale della Regione in data 18/02/2009, l'Assessore al Turismo ed ai Beni Culturali ha invitato le Province, gli Enti Provinciali per il Turismo, i Comuni, sia in forma singola, sia in forma associata, la Direzione Regionale per i Beni e le Attività Culturali della Campania, la Soprintendenza Speciale per i Beni Archeologici di Napoli e Pompei e la Soprintendenza Speciale per il Patrimonio Storico, Artistico ed Etnoantropologico e per il Polo Museale della Città di Napoli a presentare, entro il termine del 20/03/2009, le proposte per la composizione dei "Viaggi" nella storia, nell'arte, nella creatività e nella tradizione di cui alla programmazione regionale 2009;
- in data 30/03/2009 è stato sottoscritto, dai componenti del su richiamato Tavolo Istituzionale di concertazione, il Protocollo di Intesa con il quale sono state stabilite le intese e le reciproche obbligazioni, al fine di pervenire ad un percorso condiviso per la definizione del programma delle manifestazioni turistico – culturali per l'anno 2009;

### **CONSIDERATO CHE:**

- per quanto attiene al percorso tematico denominato "Il Viaggio nella Creatività: il Festival itinerante della Creatività" sono pervenute all'Assessorato al Turismo e ai Beni Culturali n. 102 proposte relative alla realizzazione di eventi e manifestazioni culturali;
- il predetto Tavolo di concertazione, conformemente a quanto disposto dalla D.G.R. n. 184/2009 e secondo le modalità ivi specificate, è pervenuto alla formulazione della proposta di programma, costituente "Il Viaggio nella Creatività: il Festival itinerante della Creatività", di cui all'allegato elenco, nel quale sono stati individuati l'entità del finanziamento regionale e l'Ente proponente/beneficiario;
- l'Assessore al Turismo e ai Beni Culturali, con nota prot. 1217/S.P. del 12/05/2009, ha trasmes-



so gli esiti della concertazione, relativa alle iniziative proposte al finanziamento sui fondi europei del P.O. FESR 2007/2013 afferenti all'A.G.C. 13 "*Turismo e Beni Culturali*", ai Settori competenti per la necessaria attività istruttoria di coerenza con gli Obiettivi Operativi 1.9 e 1.12;

## CONSIDERATO, altresì, CHE:

- la Fondazione "Teatro di San Carlo", al fine di rafforzare il legame tra l'arte, la cultura, l'ambiente e il turismo, ha proposto, nell'ambito del percorso "Il Viaggio nella Creatività: il Festival itinerante della Creatività, la realizzazione di un Evento denominato "Il San Carlo nella Città di Napoli", del costo complessivo di € 2.029.000,00, da tenersi nel prossimo mese di Luglio nella monumentale e scenografica Piazza del Plebiscito di Napoli e nella splendida cornice di Villa Rufolo in Ravello;
- il progetto artistico proposto vede impegnata l'orchestra e il Coro del Teatro di San Carlo con l'Orchestra e il Coro dell'Accademia di Santa Cecilia di Roma, riuniti in un grande concerto denominato "Verdi Gala", nonché un Recital del pianista Giovanni Allevi;
- anche tale evento, che sarà preceduto e accompagnato da un'ampia attività di comunicazione, risulta coerente con gli obiettivi regionali e comunitari, trattandosi di un'occasione di promozione internazionale, a fini turistici, di alcune delle emergenze urbanistiche culturali più rilevanti dell'area metropolitana napoletana;

## **DATO ATTO CHE:**

- con Deliberazioni n. 1723 del 31/10/2008 e n. 184 del 06/02/2009, la Giunta Regionale ha approvato, rispettivamente, il percorso tematico denominato "Viaggio nella Memoria Natale 2008" e quello denominato "Viaggio nelle Emozioni Pasqua 2009";
- con D.G.R. n. 645 del 3.9.2009 sono stati approvati i percorsi tematici denominati "Viaggio nella storia: Il Maggio dei Monumenti in Campania" e "Viaggio nell'arte: Napoli Teatro Festival Italia";

**DATO ATTO,** altresì, che le iniziative, tutte proposte da Enti Pubblici, di cui all'allegato elenco, a valere sulle risorse di cui al PO FESR 2007-2013, risultano in linea con i criteri di selezione di cui alla deliberazione di G.R. n. 879 del 16 maggio 2008 e coerenti con le finalità indicate, rispettivamente, negli obiettivi operativi 1.9 e 1.12;

#### **RITENUTO** doversi:

- approvare il percorso tematico denominato "Il Viaggio nella Creatività: il Festival itinerante della Creatività", così come da proposta formulata dal più volte citato Tavolo Istituzionale di concertazione, costituiti da più manifestazioni, interessanti tutto il territorio regionale, opportunamente raccordate fra di loro e racchiuse in un arco temporale medio-lungo;
- destinare alla realizzazione delle iniziative di cui innanzi il complessivo importo di € 8.620.000,00, come da allegato elenco, parte integrante del presente provvedimento;
- stabilire che i Beneficiari Finali, nella predisposizione ed approvazione dei progetti esecutivi, tenendo ferma la coerenza dei progetti stessi con gli Obiettivi Operativi 1.9 e 1.12, nonché la quota di finanziamento attribuita ad altre fonti pubbliche e/o private, indicata nella scheda progettuale presentata nell'ambito della manifestazione di interesse, provvederanno alla rimodulazione dei quadri economici alla luce del finanziamento regionale assentito con il presente atto deliberativo;
- far propria, ai sensi della deliberazione n. 184 del 06/02/2009 l'iniziativa proposta dalla Fondazione "Teatro di San Carlo", denominata "Il San Carlo nella Città di Napoli", del costo complessivo di € 2.029.000,00, assentendo il contributo di € 1.090.000,00, assumendone la titolarità e individuandone quale soggetto realizzatore, ai sensi della lett. C) del Documento "Linee di indirizzo per l'attuazione delle attività afferenti agli Obiettivi Operativi 1.9, 1.11, 1.12 dell'Obiettivo Specifico 1.d Asse 1 P.O.R. Campania 2007-2013" approvato con D.G.R. n. 1371 del 28/08/2008, la medesima Fondazione "Teatro di San Carlo";

#### **ACQUISITO**

agli atti dei Settori il parere favorevole dell'Autorità di Gestione del P.O. F.E.S.R. Campania 2007
 – 2013;



## PROPONE e la Giunta, in conformità, a voto unanime

#### **DELIBERA**

Per le motivazioni espresse in narrativa e che qui si intendono integralmente riportate:

- di approvare il percorso tematico denominato "Il Viaggio nella Creatività: il Festival itinerante della Creatività", costituiti dalle manifestazioni, specificate nell'elenco che allegato al presente provvedimento ne forma parte integrante, per l'importo a fianco di ciascuna di esse indicato, in uno con i rispettivi soggetti pubblici beneficiari;
- 2) stabilire che i Beneficiari Finali, nella predisposizione ed approvazione dei progetti esecutivi, tenendo ferma la coerenza dei progetti stessi con gli Obiettivi Operativi 1.9 e 1.12, nonché la quota di finanziamento attribuita ad altre fonti pubbliche e/o private, indicata nella scheda progettuale presentata nell'ambito della manifestazione di interesse, provvederanno alla rimodulazione dei quadri economici alla luce del finanziamento regionale assentito con il presente atto deliberativo;
- 3) di far propria, ai sensi della D.G.R. n. 184 del 06/02/2009, l'iniziativa proposta dalla Fondazione "Teatro di San Carlo", denominata "Il San Carlo nella Città di Napoli", del costo complessivo di € 2.029.000,00, assentendo il contributo di € 1.090.000,00;
- 4) di assumere la titolarità dell'iniziativa di cui al precedente punto 2), individuandone, ai sensi della lett. C) del Documento "Linee di indirizzo per l'attuazione delle attività afferenti agli Obiettivi Operativi 1.9, 1.11, 1.12 dell'Obiettivo Specifico 1.d Asse 1 P.O.R. Campania 2007-2013" approvato con D.G.R. n. 1371 del 28/08/2008, quale soggetto realizzatore la stessa Fondazione "Teatro di San Carlo":
- 5) di dare mandato al Dirigente del Settore Beni Culturali e al Dirigente del Settore Sviluppo e Promozione Turismo, per quanto di rispettiva competenza, anche nella loro qualità di Responsabili degli Obiettivi Operativi 1.9 e 1.12, a predisporre tutti gli atti necessari per l'attuazione di quanto deliberato;
- 6) di inviare il presente atto, ad avvenuta approvazione, al Settore Sviluppo e Promozione Turismo, al Settore Beni Culturali, al Settore Gestione delle Entrate e della Spesa, all'A.G.C. 09 Rapporti con gli Organi Nazionali ed Internazionali in materia di interesse regionale, al Settore Stampa, Documentazione e Informazione e Bollettino Ufficiale per la pubblicazione sul BURC.

Il Segretario Il Presidente

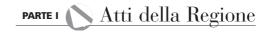
D'Elia Bassolino



# ALLEGATO "A"

## IL VIAGGIO NELLA CREATIVITA': IL FESTIVAL ITINERANTE DELLA CREATIVITÀ

SOGGETTO BENEFICIARIO	PROGETTO	FINANZIAMENTO FESR 2007-2013
Fondazione Teatro di San Carlo (Ente realizzatore)	Il San Carlo nella città	<b>€ 1.090.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
Comune di Castellammare di Stabia (Na)	Quisisana Festival	<b>€</b> 100.000,00 Obiettivo Operativo 1.9
Comune di Lacco Ameno (Na)	Villa Arbusto: il Mito, la Musica, il Teatro	<b>€ 50.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
Città di Afragola (Na)	Afrakà Rock Festival, XV edizione	<b>€ 70.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
Comune di Ercolano (Na)	Musica negli scavi archeologici e nelle ville vesuviane di Ercolano - IV edizione	<b>€</b> 120.000,00 Obiettivo Operativo 1.9
Città di Pomigliano D'Arco (Na)	Pomigliano Jazz Festival 2009	<b>€</b> 200.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
Città di Sorrento (Na)	Sorrento Jazz	<b>€ 60.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
Città di Sorrento (Na)	Premio Caruso 2009 – Omaggio ad un grande italiano; Mostra internazionale "Caruso nel centenario della sua prima incisione discografica"	€ 150.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
Città di Capri (Na)	Festival di musica nei monumenti e nei parchi	<b>€</b> 100.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
Città di Capri (Na)	Festival della Danza "Abitare la bellezza"	<b>€</b> 120.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
Città di Ischia (Na)	Ischia Film Festival 2009	<b>€ 60.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Napoli	Blues Festival	<b>€ 150.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
E.P.T. Napoli	7º Ischia Global Film & Music Fest – Obiettivo Sudafrica	<b>€ 400.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Napoli	Napoli Cabaret Festival	<b>€</b> 100.000,00 Obiettivo Operativo 1.9
E.P.T. Napoli	Ethnos	<b>€ 200.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
E.P.T. Napoli	Carpisa Neapolis Rock Festival	<b>€</b> 200.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Napoli	Notte della Tammorra	<b>€ 50.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Napoli	Agerola World Music Festival	<b>€</b> 30.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Napoli	Lo sguardo di Ulisse	<b>€ 150.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
E.P.T. Napoli	Festival Ville Vesuviane	€ 300.000,00 Obiettivo Operativo 1.9



E.P.T. Napoli	Dal Barocco al Jazz	<b>€ 50.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
EPT Napoli	Le note degli angeli	€ 200.000,00
E.P.T. Napoli	Le note degli angen	Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Napoli	I sentieri della lucertola - Ischia: un'isola da scoprire	<b>€ 70.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Napoli	Capri, isola della poesia – Premio Capri	€ 60.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Napoli	Cover, l'Arte a 33 giri	<b>€ 150.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
E.P.T. Napoli	Semplice come respirare	€ 30.000,00 Obiettivo Operativo 1.9
Città di Portici (Na)	Portici Art Box 2009	€ 400.000,00
		Obiettivo Operativo 1.9
Comune di Pozzuoli (Na)	Festival del Mediterraneo 2009	<b>€ 120.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
Città di Vico Equense (Na)	Vico Jazz Festival	<b>€ 60.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
Città di Castel Volturno (Ce)	Fil.Mare 2009	<b>€ 80.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
Città di Castel Volturno (Ce)	Note e sorrisi al tramonto 2009. Happy hour sul litorale domizio	€ 40.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
Provincia di Caserta	Baia Domizia Blues & Sand Festival	€ 70.000,00
		Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Caserta	Fate Festival – San Potito Sannitico	<b>€</b> 30.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Caserta	Teano Jazz 2009	<b>€</b> 90.000,00 Obiettivo Operativo 1.9
Città di Teano (Ce)	Teatri di Pietra	<b>€ 100.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
Gestione Associata dei Comuni Comunità Montana Monte Santa Croce (Ce)	1 1	<b>€</b> 40.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
Direzione Regionale per i Beni Culturali e Paesaggistici della Campania	Monumedia Borgo Light Emotion	<b>€ 200.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
Città di Ariano Irpino (Av)	Ariano Folk Festival XIV Edizione	<b>€ 50.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
Città di Mercogliano (Av)	Castellarte Festival internazionale Artisti in Strada	€ 50.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Avellino	XXVII Musica in Irpinia 2009	<b>€ 220.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
Comune di Venticano (Av)	Vibrazioni & Bisbigli 2009	<b>€</b> 100.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
Comune di Monteverde (Av)	Acqua storia tradizione e vino	<b>€ 80.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
Città di Avellino	Cinemasud-Le notti del cinema	€ 150.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
Comune di Summonte (AV)	Festival Internazionale di musica etnica - Sentieri mediterranei	€ 120.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
Comune di Montano Antilia (Sa)	Festival del Gioco e del Giocattolo di Tradizione	<b>€</b> 40.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
·	•	



Comune di Capaccio (Sa)	"Paestum Festival – Come to Paestum"	<b>€ 120.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
Provincia di Salerno	In sella alla creatività: ambiente, sport, e cultura per il turismo nel Parco Nazionale del Cilento e nel Vallo di Diano	<b>€ 80.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
Provincia di Salerno	Palinuro Griffe: un viaggio nella creatività della costa del Cilento	<b>€ 220.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Salerno	Festival Circuito della musica classica, ritmica, d'autore, etnica in Salerno e Provincia	<b>€ 200.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
E.P.T. Salerno	Maremito Paestum	<b>€ 200.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
E.P.T. Salerno	Premio Charlot	<b>€ 150.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
Città di Acropoli (Sa)	Mediterraneo Video Festival	<b>€ 50.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
Comune di Salerno	Salerno Creativa – Meeting Nazionale della Creatività	<b>€ 400.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
Comune di Casalvelino (Sa)	Velino Live	€ 40.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
Comune di Laurino (Sa)	Jazz in Laurino	<b>€ 40.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
Comune di Ispani (Sa)	Ispani Festival	<b>€ 25.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
Comune di Auletta (Sa)	"Giovani Rotte Genius loci tra mito e religione"	€ 100.000,00 Obiettivo Operativo 1.9
E.P.T. Benevento	Festival Suoni di Terra	€ 50.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
Città di Benevento	Quattro notti epiù di luna piena	<b>€ 270.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.9
Città di Sant'Agata de'Goti (Bn)	Vigne & Vignette disfide di matite e vino	<b>€ 50.000,00</b> Obiettivo Operativo 1.12
Provincia di Benevento	Mani d'autore – Un viaggio nella creatività del bianco	€ 105.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
Provincia di Benevento	Colori sonori	<b>€</b> 100.000,00 Obiettivo Operativo 1.9
Provincia di Benevento	Sannio FilmFestival – Festival Internazionale della scenografia e del costume	€ 120.000,00 Obiettivo Operativo 1.12
	Totale	€ 8.620.000,00